

LIGJ
Nr.10 154, datë 28.9.2009

PËR DISA NDRYSHIME NË LIGJIN NR.10 025, DATË 27.11.2008
“PËR BUXHETIN E VITIT 2009”

Në mbështetje të neneve 78, 83 pika 1 dhe 160 të Kushtetutës, me propozimin e Këshillit të Ministrave,

VENDOSI:

Në ligjin nr.10 025, datë 27.11.2008 “Për buxhetin e vitit 2009”, bëhen këto ndryshime:

Neni 1

Neni 1 ndryshohet si më poshtë:

“Neni 1

Buxheti për vitin 2009 është:

Të ardhurat	326 117	milione lekë;
Shpenzimet	400 908	milione lekë;
Deficiti	74 791	milione lekë.

Buxheti i Shtetit përbëhet nga fondi i konsoliduar, buxheti i sigurimeve shoqërore dhe buxheti i sigurimeve shëndetësore.”.

Neni 2

Neni 2 ndryshohet si më poshtë:

“Neni 2

Buxheti i Shtetit, për vitin 2009, është:

Të ardhurat	253 804	milione lekë;
Shpenzimet	328 595	milione lekë;
Deficiti	74 791	milione lekë.”.

Neni 3

Neni 4 ndryshohet si më poshtë:

“Neni 4

Buxheti i sigurimeve shoqërore, për vitin 2009, është:

1. Skema e sigurimit të detyrueshëm shoqëror:

- Të ardhurat, gjithsej 67 109 milione lekë.

Nga të cilat:

- Kontributet 47 332 milione lekë;

- Transferimet nga Buxheti i Shtetit 19 777 milione lekë.

- Shpenzimet 67 109 milione lekë.

Paga minimale, për efekt të pagesës së kontributit të sigurimeve shoqërore dhe shëndetësore, përcaktohet nga Këshilli i Ministrave dhe ndryshon sa herë që rriten pagat dhe pensionet. Këshilli i Ministrave ka të drejtë të përcaktojë një kontribut të veçantë minimal për personat e vetëpunësuar në bujqësi dhe për kategori të veçanta të personave të vetëpunësuar. Diferenca ndërmjet kontributeve të

veçanta me kontributin minimal mbulohet nga subvencionet e Buxhetit të Shtetit, por brenda kufirit të transfertave, të përcaktuara në këtë ligj. Për vitin 2009, teprica e të ardhurave, sipas degëve të sigurimit shoqëror, përdoret për mbulimin e deficitit të degës së pensioneve.

2. Skema e sigurimit suplementar

- Të ardhurat, gjithsej	4 546	milione lekë;
Nga të cilat:		
- Kontributet	190	milione lekë;
- Transferimet nga Buxheti i Shtetit	4 356	milione lekë.
Shpenzimet	4 546	milione lekë.”.

Neni 4

Neni 7 ndryshohet si më poshtë:

“Neni 7

Të ardhurat e fondit të konsoliduar, sipas grupeve kryesore, janë:

- Grantet	6 313	milione lekë;
- Të ardhurat tatimore	295 982	milione lekë;
- Të ardhurat jotatimore	24 822	milione lekë;
- Të ardhurat e buxhetit vendor	18 412	milione lekë.”.

Neni 5

Neni 8 ndryshohet si më poshtë:

“Neni 8

Kufiri i financimit të deficitit të Buxhetit të Shtetit është 74 791 milionë lekë, prej të cilit 27 794 milionë lekë financohen nga të ardhurat nga privatizimi. Në rast mosrealizimi të të ardhurave të buxhetit dhe të të ardhurave nga privatizimi, huamarrja për financimin e deficitit, të brendshëm dhe të huaj, prej 53 667 milionë lekësh, nuk ndryshon. Këshilli i Ministrave merr masa për kompensimin e diferencave nga burime suplementare ose nga shkurtimi i shpenzimeve.

Të ardhurat e arkëtuara nga privatizimi strategjik i OSSH sha-së përdoren në masën 50 për qind për reduktimin e borxhit të përgjithshëm publik. Pjesa tjetër e të ardhurave nga ky privatizim përdoret nga Këshilli i Ministrave për rritjen e kufirit të shpenzimeve për investime, jo më shumë se 30 për qind, për kompensimin e ish të përndjekurve politikë, në masën 10 për qind dhe për kompensimin e ish-pronarëve, 10 për qind, fond i cili, automatikisht, rrit kufirin e deficitit të Buxhetit të Shtetit, të përcaktuar në nenet 1 e 2 të këtij ligji. Të ardhurat e arkëtuara nga privatizimi strategjik i ARMO sha-së, të papërdorura gjatë vitit 2008, 9 790 milionë lekë, përdoren në masën 50 për qind, për reduktimin e huamarrjes së brendshme dhe 50 për qind, nga Këshilli i Ministrave, për rritjen e kufirit të shpenzimeve për investime, i cili, automatikisht, rrit kufirin e deficitit të Buxhetit të Shtetit, të përcaktuar në nenet 1 e 2 të këtij ligji.”.

Neni 6

Neni 9 ndryshohet si më poshtë:

“Neni 9

Shpenzimet e Buxhetit të Shtetit, sipas grupeve kryesore, janë:

- Shpenzimet korrente	213 155	milione lekë;
-----------------------	---------	---------------

- Shpenzimet kapitale	100 519	milione lekë;
- Fondi rezervë	2 600	milione lekë;
- Fondi i kontingjencës për politika pagash dhe pensionesh	7 700	milione lekë;
- Fondi i kontingjencës	4 621	milione lekë.

Kufiri i shpenzimeve për çdo ministri dhe institucion, në nivel programi, është sipas tabelës 1, që i bashkëlidhet këtij ligji. Për institucionet e pavaruara nga Këshilli i Ministrave, kufiri i shpenzimeve dhe numri i punonjësve janë sipas tabelës 1/1, që i bashkëlidhet këtij ligji. Këshilli i Ministrave vendos norma dhe standarde financiare për shpenzimet operative, të cilat janë të detyrueshme për t'u zbatuar nga të gjitha institucionet buxhetore, në varësi ose jo të Këshillit të Ministrave, si edhe nga organet e pushtetit vendor.”.

Neni 7

Neni 12 ndryshohet si më poshtë:

“Neni 12

Fondi rezervë, prej 2 600 milionë lekësh, përdoret për rastet e paparashikuara të institucioneve buxhetore. Fondi i kontingjencës për ruajtjen e deficitit është 4 621 milionë lekë, nga i cili një fond deri në 100 milionë lekë mund të përdoret si “Mbështetje për shoqërinë civile”, sipas përcaktimeve të bëra në një ligj të veçantë për financimin e organizatave jofitimprurëse. Fondi i kontingjencës për ruajtjen e deficitit dhe ai për rritjen e pagave e të pensioneve përdoren nga Këshilli i Ministrave.”.

Neni 8

Neni 15 ndryshohet si më poshtë:

“Neni 15

Buxheti i Kuvendit të Shqipërisë është 1 031 milionë lekë. Përcaktimi me hollësi i fondeve buxhetore bëhet nga vetë Kuvendi, në zbatim të ligjit për statusin e deputetit dhe të rregullores së këtij institucioni.”.

Neni 9

Neni 18 ndryshohet si më poshtë:

“Neni 18

1. Shtesa e stokut të borxhit deri në fund të vitit 2009 parashikohet të arrijë në 77 914 milionë lekë (përfshirë ndikimin e kursit të këmbimit prej 15 500 milionë lekësh), sipas përshkrimit me hollësi, si më poshtë:

a) Kufiri për rritjen vjetore të totalit ekzistues të borxhit të shtetit, për financimin e deficitit të buxhetit të vitit 2009, është 73 161 milionë lekë, nga i cili:

- i) për financimin e projekteve të drejtpërdrejta të Këshillit të Ministrave, 32 737 milionë lekë;
- ii) për mbështetjen buxhetore, 40 424 milionë lekë.

b) Kufiri për rritjen vjetore të garancive të shtetit, në dobi të palëve të treta përfituese, është 7 519 milionë lekë, përfshirë edhe fondin prej 200 milionë lekësh për garantimin e kredive të eksportit, për ndërmarrjet e vogla dhe të mesme, që ushtrojnë veprimtari në prodhimin për eksport.

c) Kufiri për rritjen vjetore të stokut të borxhit, si rezultat i riskedulimit të borxheve të vjetra, të jashtme, të papaguara, është 1 904 milionë lekë.

ç) Ulja e stokut të borxhit, si rezultat i rivlerësimit të valutës së Bankës së Shqipërisë, është 4 670 milionë lekë.

2. Kufiri i stokut të borxhit shtetëror (pa garancitë), për vitin 2009, është 629 635 milionë lekë.

3. Kufiri i garancive shtetërore, për vitin 2009, është 44 060 milionë lekë.”.

Neni 10

Ky ligj hyn në fuqi 15 ditë pas botimit në Fletoren Zyrtare.

**Shpallur me dekretin nr.6289, datë 7.10.2009 të Presidentit të Republikës së Shqipërisë,
Bamir Topi**

Tab.1

BUXHETI I VITIT 2009 (i Rishikuar) SIPAS MINISTRIVE TE LINJES DHE INSTITUCIONEVE
BUXHETORE

							ne 000/leke
Kodi	Emertimi i Institucionit / Programit	Totali i Shp. Korre nte	Shpenzimet Kapitale				Totali i Shpenzim eve Buxhetor e
			Nga Buxhe ti	Nga te Ardh urat	Finan cimi i Huaj	Totali i Shp. Kapita le	
1	Presidenca	162,0	42,00	0	0	42,00	204,000

		00	0			0	
01110	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	162,000	42,000	0	0	42,000	204,000
2	Kuvendi	894,000	137,000	0	0	137,000	1,031,000
01110	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	894,000	137,000	0	0	137,000	1,031,000
3	Keshilli Ministrave	357,000	12,000	0	0	12,000	369,000
01110	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	357,000	12,000	0	0	12,000	369,000
4	Ministria e Ekonomise, Tregtise dhe Energjitikes	1,123,000	405,075	0	948,543	1,353,618	2,476,618
01110	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	335,000	26,000	0	0	26,000	361,000
04320	Mbeshtetje per Energjine	1,000	52,000	0	216,000	268,000	269,000
04430	Mbeshtetje per Burimet Natyrore	145,500	57,000	0	0	57,000	202,500
04440	Mbesht. Miniera e Nd/je Publike	62,000	63,000	0	150,000	213,000	275,000
04130	Mbeshtetje per Zhvillim Ekonomik	225,500	180,075	0	352,543	532,618	758,118
04160	Mbeshtetje per Mbikq. e Tregut, Infrast. e Ciles. dhe Pron. Industr.	347,000	27,000	0	80,000	107,000	454,000
04770	Mbeshtetje per Zhvillim Rajonal	7,000	0	0	150,000	150,000	157,000
5	Ministria e Bujqesise, Ushqimit dhe Mbrojtjes se Konsumatorit	4,129,912	1,258,947	0	619,861	1,878,808	6,008,720
01110	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	227,159	20,000	0	0	20,000	247,159
04220	Siguria ushqimore dhe mbrojtja e konsumatorit	1,373,644	57,198	0	71,900	129,098	1,502,742
04240	Menaxhimi i infrastruktures se kullimit dhe ujitjes	730,130	918,005	0	354,700	1,272,705	2,002,835
04250	Zhvillimi Rural duke mbesht. Prodh. Bujq. Blek, Agroind dhe Market.	1,577,334	196,366	0	193,261	389,627	1,966,961
04860	Keshillimi dhe Informacioni Bujqesor	208,045	67,378	0	0	67,378	275,423
05470	Menaxhimi qendrueshem i tokes bujqesore	13,600	0	0	0	0	13,600
6	Ministria e Puneve Publike, Transportit dhe Telekomunikacionit	4,880,600	62,523,320	0	10,410,449	72,933,769	77,814,369
01110	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	303,000	6,000	0	0	6,000	309,000
04520	Rrjeti i rrugeve nacionale	1,670,100	58,629,080	0	8,056,096	66,685,176	68,355,276
04530	Menaxhimi i Transportit	24,000	0	0	0	0	24,000
04540	Portet	65,000	166,000	0	380,000	546,000	611,000
04550	Hekurudhat	502,0	72,73	0	0	72,73	574,730

		00	0			0	
04560	Aviacioni Civil	73,50 0	26,50 0	0	0	26,50 0	100,000
06370	Ujesjelles Kanalizime	948,0 00	3,204, 678	0	1,524, 353	4,729, 031	5,677,031
06180	Strehimi dhe Urbanistika	1,141, 000	280,3 32	0	450,0 00	730,3 32	1,871,332
06220	Sherbimet publike	154,0 00	138,0 00	0	0	138,0 00	292,000
10	Ministria e Financave	5,893, 600	495,3 58	0	470,7 00	966,0 58	6,859,658
01110	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	178,0 00	64,66 2	0	184,5 00	249,1 62	427,162
01120	Menaxhimi i Shpenzimeve Publike	379,7 00	4,000	0	0	4,000	383,700
01130	Ekzekutimi i Pagesave te Ndryshme	184,0 00	0	0	0	0	184,000
01140	Menaxhimi i te Ardhurave Tatimore	2,013, 000	121,6 96	0	0	121,6 96	2,134,696
01150	Menaxhimi i te Ardhurave Doganore	1,370, 000	303,0 00	0	286,2 00	589,2 00	1,959,200
01160	Lufta kunder Transaksioneve Financiare Jo-Ligjore	66,90 0	2,000	0	0	2,000	68,900
10270	Menaxhimi i Sigurimeve Shoqerore	1,644, 000	0	0	0	0	1,644,000
01180	Auditimi i Brendshem dhe Kontrolli i Financave Publike	58,00 0	0	0	0	0	58,000
11	Ministria e Arsimit dhe Shkences	32,57 5,500	4,335, 325	1,045 ,000	1,265, 013	6,645, 338	39,220,83 8
01110	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	904,9 00	65,33 1	0	20,00 0	85,33 1	990,231
09120	Arsimi Baze (perfshire parashkollorin)	18,26 5,600	2,725, 892	0	700,2 05	3,426, 097	21,691,69 7
09230	Arsimi i Mesem (i pergjithshem)	3,750, 000	693,7 32	0	279,8 08	973,5 40	4,723,540
09240	Arsimi i Mesem (profesional)	2,033, 000	359,3 70	0	40,00 0	399,3 70	2,432,370
09450	Arsimi Universitar	7,462, 000	491,0 00	1,045 ,000	225,0 00	1,761, 000	9,223,000
09770	Fonde per Shkencen	160,0 00	0	0	0	0	160,000
12	Ministria e Turizmit, Kulture, Rinise dhe Sporteve	1,500, 400	548,5 60	0	0	548,5 60	2,048,960
01110	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	139,5 00	1,800	0	0	1,800	141,300
08220	Trashegimia Kulturore, Muzete dhe Kultet	379,4 00	169,6 00	0	0	169,6 00	549,000
08230	Arti dhe Kultura	651,0 00	322,8 32	0	0	322,8 32	973,832
08140	Zhvillimi i Sportit	218,0 00	52,00 0	0	0	52,00 0	270,000
08170	Programe per Rinine	15,00 0	0	0	0	0	15,000

04760	Zhvillimi i Turizmit	97,50 0	2,328	0	0	2,328	99,828
13	Ministria e Shendetesise	21,28 9,800	2,545, 059	37,00 0	1,020, 000	3,602, 059	24,891,85 9
01110	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	226,0 00	41,09 0	0	0	41,09 0	267,090
07220	Sherbimet e Kujdesit Paresor	6,005, 000	453,4 17	10,00 0	250,0 00	713,4 17	6,718,417
07330	Sherbimet e Kujdesit Dytësor	12,87 5,200	1,985, 634	20,00 0	770,0 00	2,775, 634	15,650,83 4
07450	Sherbimet e Shendetit Publik	2,183, 600	64,91 8	7,000	0	71,91 8	2,255,518

Tab.1

BUXHETI I VITIT 2009 (i Rishikuar) SIPAS MINISTRIVE TE LINJES DHE
INSTITUCIONEVE BUXHETORE

ne 000/leke

14	Ministria e Drejtesise	6,028, 154	300, 990	0	842, 400	1,14 3,39 0	7,171, 544
011 10	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	235,1 67	53,9 70	0	232, 400	286, 370	521,5 37
011 20	Publikimet Zyrtare	49,87 2	500	0	0	500	50,37 2
011 30	Mjekesia Ligjore	46,23 3	10,0 00	0	0	10,0 00	56,23 3
034 40	Sistemi i Burgjeve	3,115, 500	212, 780	0	560, 000	772, 780	3,888, 280
033	Sherbimi i Permbarimit Gjyqesor	160,6	5,00	0	0	5,00	165,6

50		20	0			0	20
011		14,00					14,50
60	Sherbimet per çeshtjet e biresimeve	9	500	0	0	500	9
011	Sherbimi i Regjistrimit te Pasurive te	459,0	18,2		50,0	68,2	527,2
70	Paluajtshme	00	40	0	00	40	40
011		1,947,					1,947,
80	Sherbimi i Kthimit dhe Kompensimit te Pronave	753	0	0	0	0	753
15	Ministria e Puneve te Jashtme	1,758,	90,7			90,7	1,848,
		100	18	0	0	18	818
011		52,10	4,95			4,95	57,05
10	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	0	5	0	0	5	5
011		1,457,	83,8			83,8	1,540,
20	Perfaqesite Diplomatike	000	90	0	0	90	890
011		122,0					122,1
30	Promovimi i imazhit te vlerave te vendit	00	158	0	0	158	58
011		127,0	1,71			1,71	128,7
40	Integrimi europian dhe euro-atlantik	00	5	0	0	5	15
16	Ministria e Brendshme	13,47	913,	58,0	916,	1,88	15,36
		6,300	814	00	373	8,18	4,487
011		617,1	40,0	16,0		56,0	673,1
10	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	37	00	00	0	00	37
013	Menaxhimi dhe Zhvillimi i Administrates Publike	70,00	15,0			15,0	85,00
30		0	00	0	0	00	0
031		9,910,	624,	42,0	916,	1,58	11,49
40	Policia e Shtetit	163	046	00	373	2,41	2,582
031		1,218,	40,0			40,0	1,258,
50	Garda e Republikes	000	00	0	0	00	000
011	Prefekturat dhe Funksionet e Deleguara te P. Vendor	534,2	14,7			14,7	548,9
60		00	00	0	0	00	00
011		426,0	165,			165,	591,0
70	Sherbimi i Gjendjes Civile	00	068	0	0	068	68
011		96,80	5,00			5,00	101,8
80	Menaxhimi i Rezervave te Shtetit	0	0	0	0	0	00
109		604,0	10,0			10,0	614,0
10	Emergjencat Civile	00	00	0	0	00	00
17	Ministria e Mbrojtjes	16,58	4,21	100,	600,	4,91	21,49
		3,000	2,86	4	000	2,86	5,864
011		1,085,	39,0			39,0	1,124,
10	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	000	00	0	0	00	000
021		5,908,	2,93			2,93	8,838,
20	Forcat e Luftimit	000	0,39	0	0	0,39	390
094		1,284,	326,			326,	1,610,
30	Arsimi Ushtarak	000	973	0	0	973	973
073		539,0	61,0		600,	661,	1,200,
40	Mbeshtetje Shendetesore	00	00	0	000	000	000
021		3,831,	582,	100,		682,	4,513,
50	Mbeshtetja e Luftimit	000	377	000	0	377	377
021		436,0	223,			223,	659,0
60	Mbeshtetja e Perqendruar	00	000	0	0	000	00

10270	Mbeshtetje Sociale per Ushtaraket	2,886,000	0	0	0	0	2,886,000
02280	Bashkepunë Civilo - Ushtarak (AL-CIMIC)	614,000	50,124	0	0	50,124	664,124
18	Sherbimi Informativ Shteteror	1,087,100	90,420	0	0	90,420	1,177,520
01110	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	1,087,100	90,420	0	0	90,420	1,177,520
19	Drejtoria e Radio Televizionit	439,000	100,000	0	0	100,000	539,000
08310	Sherbimet per shqiptaret jashte kufirit dhe sherbimi per te huajt ne gjuhe huaj + Sateliti	349,000	0	0	0	0	349,000
08520	Projekte teknike per futjen e teknologjive te reja	0	100,000	0	0	100,000	100,000
08330	Prodhome filmike ose veprimtari artistike mbarekombetare	50,000	0	0	0	0	50,000
08340	Orkestra Simfonike e RTSH dhe Kinematografise	40,000	0	0	0	0	40,000
20	Drejtoria e Pergjithshme e Arkivave	149,000	21,000	0	0	21,000	170,000
01110	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	149,000	21,000	0	0	21,000	170,000
22	Akademia e Shkences	82,800	2,000	0	0	2,000	84,800
01510	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	82,800	2,000	0	0	2,000	84,800
24	Kontrolli Larte i Shtetit	276,000	9,000	0	0	9,000	285,000
01110	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	276,000	9,000	0	0	9,000	285,000
25	Ministria e Punes, Ceshtjeve Sociale dhe Shanseve te Barabarta	39,198,200	55,500	5,000	88,000	148,500	39,346,700
01110	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	130,400	3,000	0	0	3,000	133,400
10220	Sigurimi Shoqeror	19,609,250	2,000	0	88,000	90,000	19,699,250
10430	Mbrojtja Sociale	17,731,800	0	0	0	0	17,731,800
10550	Tregu i Punes	1,565,800	50,500	5,000	0	55,500	1,621,300
04170	Inspektimi ne Pune	149,500	0	0	0	0	149,500
10460	Shanset e Barabarta	11,450	0	0	0	0	11,450
26	Ministria e Mjedisit, Pyjeve dhe Administrimit te Ujrave	1,138,900	256,600	50,000	514,000	820,600	1,959,500
01110	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	72,000	3,600	0	0	3,600	75,600
05320	Programe per mbrojtjen e Mjedisit	104,000	0	0	204,000	204,000	308,000
04230	Mbeshtetje per Peshkimin	62,000	110,000	0	120,000	230,000	292,000
056	Administrimi i Ujrave	29,000	0	0	0	0	29,000

40		0					0
042		871,9	143,	50,0	190,	383,	1,254,
60	Administrimi i Pyjeve	00	000	00	000	000	900
28	Prokuroria e Pergjithshme	1,138,	48,0	0	0	48,0	1,186,
011		000	00			00	000
10	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	1,138,	48,0	0	0	48,0	1,186,
		000	00			00	000

Tab.1

BUXHETI I VITIT 2009 (i Rishikuar) SIPAS MINISTRIVE TE LINJES DHE INSTITUCIONEVE
BUXHETORE

ne 000/leke

29	Zyra e Administrimit Buxhetit Gjqesor	1,474,0	164,35				1,638,3
		00	0	0	0	164,350	50
033	Planifikimi, Menaxhimi dhe	1,474,0	164,35				1,638,3
10	Administrimi	00	0	0	0	164,350	50
30	Gjykata Kushtetuese	94,760	4,000	0	0	4,000	98,760
011	Planifikimi, Menaxhimi dhe						
10	Administrimi	94,760	4,000	0	0	4,000	98,760
31	Agjensia Telegrafike Shqiptare	91,000	2,000	0	3,000	5,000	96,000
011	Planifikimi, Menaxhimi dhe						
10	Administrimi	91,000	2,000	0	3,000	5,000	96,000
40	Partite Politike	200,000	0	0	0	0	200,000
011							
10	Mbeshtetje per Partite Politike	192,000	0	0	0	0	192,000
011							
20	Mbeshtetje per Shoqatat	5,000	0	0	0	0	5,000
011	Mbeshtetje per Organizatat e						
30	Veteraneve me Status	3,000	0	0	0	0	3,000
50	Instituti Statistikes	203,700	5,000	0	5,000	10,000	213,700
013	Planifikimi, Menaxhimi dhe						
10	Administrimi	203,700	5,000	0	5,000	10,000	213,700
53	Autoriteti i Mbikqyrjes Financiare	0	0	0	0	0	0
041	Planifikimi, Menaxhimi dhe						
10	Administrimi	0	0	0	0	0	0
55	Shkolla e Magjistratures	55,900	1,000	0	0	1,000	56,900
033	Planifikimi, Menaxhimi dhe						
10	Administrimi	55,900	1,000	0	0	1,000	56,900

56	Fondi i Zhvillimit Shqiptar	0	700,00	0	1,772,900	2,472,900	2,472,900
062							
10	Programe Zhvillimi	0	700,00	0	1,772,900	2,472,900	2,472,900
57	Qendra Kombetare e Kinematografise	131,100	2,000	0	0	2,000	133,100
082	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	131,100	2,000	0	0	2,000	133,100
59	Instituti i Integritit te Perndjekurve Politik	26,200	2,000	0	0	2,000	28,200
011	Rehabilitimi i te Perndjekurve Politik	26,200	2,000	0	0	2,000	28,200
63	Keshilli i Larte i Drejtesise	77,100	2,000	0	0	2,000	79,100
011	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	77,100	2,000	0	0	2,000	79,100
66	Avokati i Popullit	85,700	5,000	0	0	5,000	90,700
033	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	85,700	5,000	0	0	5,000	90,700
67	Komisioni i Sherbimit Civil	46,300	1,000	0	0	1,000	47,300
011	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	46,300	1,000	0	0	1,000	47,300
73	Komisioni Qendror i Zgjedhjeve	693,800	2,000	0	0	2,000	695,800
016	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	93,800	2,000	0	0	2,000	95,800
016	Zgjedhjet e pergjithshme dhe lokale	600,000	0	0	0	0	600,000
76	Inspektoriat i Larte i Kontrollit te Deklarimit te Pasurive	90,600	2,000	0	0	2,000	92,600
011	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	90,600	2,000	0	0	2,000	92,600
77	Autoriteti i Konkurences	58,500	3,000	0	0	3,000	61,500
041	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	58,500	3,000	0	0	3,000	61,500
78	Ministria e Integritit	154,750	5,250	0	0	5,250	160,000
011	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	41,750	3,650	0	0	3,650	45,400
011							
40	Drejtesia dhe Tregu i Brendshem	27,000	800	0	0	800	27,800
011	Mbeshtetja Institucionale per Procesin e Integritit	86,000	800	0	0	800	86,800
82	Keshilli Kombetar i Kontabilitetit	14,100	2,000	0	0	2,000	16,100
011	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	14,100	2,000	0	0	2,000	16,100
86	Avokati i Prokurimeve	26,000	2,000	0	0	2,000	28,000
011	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	26,000	2,000	0	0	2,000	28,000
87	Institucione te tjera Qeveritare	262,000	354,183	0	80,000	434,183	696,183
013							
20	Sherbime Qeveritare	80,000	79,483	0	0	79,483	159,483
011							
30	Sherbimi i Prokurimit Publik	67,000	69,700	0	0	69,700	136,700
011	Sherbime per shoqerite e	45,000	197,00	0	80,000	277,000	322,000

40	informacionit		0				
011							
50	Sherbime te tjera	70,000	8,000	0	0	8,000	78,000
88	Mbeshtetje per Shogerine Civile	0	0	0	0	0	0
011	Planifikimi, Menaxhimi dhe						
10	Administrimi	0	0	0	0	0	0
89	Komisioneri per Mbrojtjen e te						
	Dhenave Personale	46,000	5,000	0	0	5,000	51,000
011	Planifikimi, Menaxhimi dhe						
10	Administrimi	46,000	5,000	0	0	5,000	51,000
TOTALI		157,991,876	79,667,333	1,295,000	19,556,239	100,518,572	258,510,448

Tab.1.1

Ne 000/leke			
Kodmin	Institucionet e pavarura	Nr. punonjesve	Buxheti Total
1	Presidenca	80	204,000
2	Kuvendi	477	1,031,000
24	Kontrolli i Larte i Shtetit	160	285,000
28	Prokuroria e Pergjithshme	807	1,186,000
29	Zyra e Administrimit te Buxhetit Gjyqesor	1,230	1,638,350
30	Gjykata Kushtetuese	50	98,760
55	Shkolla e Magjistratures	22	56,900
63	Keshilli i Larte i Drejtesise	41	79,100
66	Avokati i Popullit	50	90,700
67	Komisioni i Sherbimit Civil	28	47,300
73	Komisioni Qendror i Zgjedhjeve	60	695,800
76	Inspektoriati i Larte i Kontrollit te Deklarimit te Pasurive	45	92,600
77	Autoriteti i Konkurences	35	61,500
86	Avokati i Prokurimeve	15	28,000
89	Komisioneri per Mbrojtjen e te Dhenave Personale	30	51,000

Tab.2

Buxheti i vitit 2009 (i Rishikuar) per Pushtetin Gjyqesor
ne 000/leke

Nr	Emertimi	Korente	Investime	Totali
1	Gjykata e Larte	195,500	4,565	200,065
2	Gjykatat e Apelit	260,000	8,850	268,850
3	Gjykatat e Faktit	973,800	149,485	1,123,285
4	Z.A.B.GJ.	44,700	1,450	46,150
	Shuma	1,474,000	164,350	1,638,350

Tab.4

ne 000/leke

		600	601	602	603	604	605	606	230	231	Totali
	Funksioni	Pagat	Kontrib.e Sigurimeve Shoqerore	Mallra dhe Sherbime	Subvecionet	Te Tjera Transferta Korrente Brendshme	Transferta Korrente te Huaja	Transferta per Buxhetet Familiare dhe Individet	Shpenzime Kapitale te Patrupezuara	Shpenzime Kapitale te Trupezuara	Totali
01	Sherbimet e Pergjithshme Publike	9,207,011	1,492,279	6,031,150	80,000	857,100	413,500	2,018,000	61,410	2,680,418	22,840,868
02	Mbrojtja	4,843,000	723,000	4,598,000	0	0	0	625,000	10,000	3,875,891	14,674,891
03	Rendi dhe Siguria Publike	10,447,762	1,608,621	3,372,500	0	0	0	591,000	49,704	2,520,845	18,590,432
04	Ceshtjet Ekonomike	2,728,739	520,900	2,948,014	484,000	119,000	30,500	1,420,000	833,273	70,301,887	79,386,313
05	Mbrojtja e Mjedisit	68,000	11,000	49,600	0	18,000	0	0	0	204,000	350,600
06	Strehimi dhe Komoditetet e Komunitetit	347,000	63,000	829,000	878,000	0	0	126,000	142,780	7,927,483	10,313,263
07	Shendetesia	1,982,660	413,600	1,282,540	0	24,211,000	70,000	22,000	46,990	4,174,979	32,203,769
08	Argetimi, Kultura dhe Ceshtjet Fetare	636,000	105,000	193,000	0	893,200	6,300	0	0	646,432	2,479,932
09	Arsimi	20,104,000	2,974,000	2,281,600	380,000	6,349,000	0	866,000	82,598	6,804,382	39,841,580
10	Mbrojtja Sociale	1,095,400	175,200	385,700	200,000	71,723,000	4,000	17,991,000	2,000	153,500	91,729,800
	Shpenzime te tjera te paklasifikuara*										88,496,000
	Totali	51,459,572	8,086,600	21,971,104	2,022,000	104,170,300	524,300	23,659,000	1,228,755	99,289,817	400,907,448

* Ne zerin "Shpenzime te tjera te paklasifikuara" (Totali) jane perfshire: (i) pagesat per sherbimin e borxhit, (ii) kontigjenca per politika pagash dhe pensionesh,

(iii) fondi rezerve, dhe (iv) shpenzimet e pushtetit vendor.

** Shpenzimet e pushtetit vendor nuk jane shperndare sipas funksioneve pasi ndarja e tyre eshte kompetence e ketij pushteti

Tab.5

Te tjera shpenzime te paperfshira ne buxhetet e Ministrive dhe Institucioneve	Totali
Fondi Rezerve dhe Kontigjence i Keshillit te Ministrave	14,921,000
Fondi Rezerve i Keshillit te Ministrave	2,600,000
Fondi Rezerve per Politike Pagash (e pakushtezuar)	0
Fondi Kontigjence per Politika Pagash dhe Pensionesh	7,700,000
Fondi Kontigjence per Ruajtjen e Deficitit	4,621,000
Interesat	36,740,000
Per borxhin e brendshem	31,420,000
Per borxhin e huaj	5,320,000
Shpenzimet e Pushtetit Vendor	36,835,000
Nga te ardhurat e veta	18,412,000
Granti per pushteti vendor	18,423,000
Te ardhura jashte limitit	0
Te ardhurat e ISSH dhe ISKSH	53,901,000
Net Lending	0
Totali	142,397,000

Tab.6

TREGUESIT FISKALE TE BUXHETIT TE KONSOLIDUAR 2009 (I RISHIKUAR)
(FISCAL INDICATORS REGARDING CONSOLIDATED BUDGET OF 2009 [REVISED])

ne milion leke (in million of leks)

N r.	E M E R T I M I	Buxh eti 2009 (i Rishi kuar)	Ne % te PB B	Bux heti i Shte tit	Bux heti i Fon deve Spec iale	Bux heti Ven dor	I T E M S
	TOTALI TE ARDHURAVE	326,1 17	27.7 2%	253, 804	53,9 01	18,4 12	TOTAL REVENUE
I.	Te ardhura nga ndihmat	6,313	0.54 %	6,31 3			Grants From which: Budget Support
II	Nga kjo:Mbeshtetje buxhetore						
. II	Te ardhura tatimore	295,9 82	25.1 6%	222, 669			Tax Revenue
II	Nga Tatimet dhe Doganat	222,6 69	18.9 3%	222, 669			From tax offices and customs
.1	Tatimi mbi Vleren e Shtuar	114,6 57	9.75 %	114, 657			V.A.T
1	Tatimi mbi Fitimin	17,55 9	1.49 %	17,5 59			Profit Tax
2	Akcizat	36,79 5	3.13 %	36,7 95			Excise Tax
3	Tatimi mbi te Ardhurat Personale	30,61 1	2.60 %	30,6 11			Personal Income Tax
4	Taksa Nacionale dhe te tjera	15,21 0	1.29 %	15,2 10			National Taxes and others
5	Taksa Doganore	0	0.67 %	7,83 7			Customs Duties
6		7,837					
II	Te ardhura nga Pushteti Vendor	18,41 2	1.57 %			18,4 12	Local Taxes
.2	Taksa Lokale	11,11 4	0.94 %			11,1 14	Local Taxes
1	Tatimi mbi Pasurine(ndertesat)	0.32 3,734	0.32 %			3,73 4	Property Tax
2	Tatimi mbi Biznesin e vogel	0.30 3,564	0.30 %			3,56 4	Small Business Tax
3	Te ardh Buxh. Pavarur	53,90 1	4.58 %		53,9 01		Social ins. contributions
II	(kontribute)	47,52 2	4.04 %		47,5 22		Social Insurance
.3	Sigurimi Shoqeror	0.54 6,379	0.54 %		6,37 9		Health insurance
1	Sigurimi Shendetesor	24,82 2	2.11 %	24,8 22			Nontax Revenue
II	Te ardhura Jotatimore	5,700	0.48	5,70			Profit transfer from
I.	Tran.Fitimi nga Banka e						

	Shqiperise		%	0			BOA
2	Te ardhura nga Institucionet	11,85	1.01	11,8			Income of budgetary institutions
	Buxhetore	7	%	57			
			0.01				
3	Dividenti	165	%	165			Divident
			0.32	3,80			
4	Tarifat e Sherbimeve	3,800	%	0			Other/not allocated
			0.28	3,30			
5	Te tjera	3,300	%	0			
	TOTALI I SHPENZIMEVE	400,908	34.08%	268,207	95,866	36,835	TOTAL EXPENDITURE
I.	Shpenzime Korrente	285,468	24.27%	152,767	95,866	36,835	Current Expenditures
		59,54	5.06%	59,5			
1	Personeli	6	%	46			Personnel expenditures
		51,46	4.37%	51,4			
	Paga	0	%	60			Wages
	Kontributi per Sigurime		0.69%	8,08			Social insurance contributions
	Shoqerore	8,087	%	7			Of which; Contingency for new policies
	Politikat e reja pagash						
		36,74	3.12%	36,7			
2	Interesat	0	%	40			Interest
		31,42	2.67%	31,4			
	Te Brendshme	0	%	20			Domestic
			0.45%	5,32			
	Te Huaja	5,320	%	0			Foreign
		34,69	2.95%	34,6			Operational & Maintenance
3	Shpenzime Operative Mirembajtje	8	%	98			From which: Foreign Financing
	Nga e cila: Financim i Huaj						
	Shpenzime per planifikim, menaxhim & administrim						Contingency
			0.17%	2,02			
4	Subvencionet	2,022	%	2			Subsidies
	Shpenzime per Sig.Shoq e	95,86	8.15%		95,8		Social insurance
5	Shendet	6	%		66		outlays
		71,65	6.09%		71,6		
	Sigurime Shoqerore	5	%		55		Social insurance
		24,21	2.06%		24,2		
	Sigurime Shendetesore	1	%		11		Health insurance
		36,83	3.13%			36,8	Local Budget
6	Shpenzime per Buxhetin Vendor	5	%			35	expenditure
		18,42	1.57%			18,4	
	Buxheti Vendor (Granti)	3	%			23	Local Budget (Grant)
	Buxheti Vendor (Te ardhurat e veta)	18,41	1.57%			18,4	Local Budget (Own revenues)
		2	%			12	
		17,99	1.53%	17,9			
7	Shpenzime te tjera	1	%	91			Other expenditures
			0.08%				Unemployment
	Pagesa e Papunesise	950	%	950			insurance benefits
		13,87	1.18%	13,8			
	Ndihma Ekonomike	1	%	71			Social assistance

8	Kompensim per ish te perndjekurit politike	3,170	0.27 %	3,170			Compensation for ex political prisoners
	Kompensim per energji elektrike			0			Compensation for electricity
II	Kompensim ne vlere i pronareve	1,770	0.15 %	1,770			Property
		14,92	1.27 %	14,9			Compensation
.	Fondi Rezerve, Kontigjenca	1	%	21			Reserve fund,
	Fondi Rezerve i Keshillit te Ministrave	2,600	0.22 %	2,60			Contingency
	Fondi Kontigjence per Politika Pagash dhe Pensionesh	7,700	0.65 %	7,70			CoM Reserve Fund
			0.39 %	4,62			Contingency for Wages and Pensions Increase
II	Fond Kontigjence	4,621	%	1			Contingency
		100,5	8.54 %	100,			
I.	Shpenzime Kapitale	19	%	519			Capital expenditures
	Financimi Brendshem	80,96	6.88 %	80,9			Domestic financing
	Nga e cila: Kontigjence			62			Of which: Contingency
	Per Investime Publike	5,000	0.43 %	5,00			for Public Investment
		40,03	3.40 %	40,0			
	Per rrugen Rreshen-Kalimash	1	%	31			
I	Financimi Huaj per projekte	19,55	1.66 %	19,5			Foreign financing
		6	%	56			
V	Net lending	0		0			
		-	-	-	-	-	
	DEFIÇITI	74,79	6.36 %	14,4	41,9	18,4	Cash Balance
		1	%	03	65	23	
	FINANCIMI DEFIÇITIT	74,79	6.36 %	14,4	41,9	18,4	Financing (Cash)
		1	%	03	65	23	
	Brendshem	68,21	5.80 %				Domestic
		8	%				
	Te ardhura nga privatizimi	27,79	2.36 %				Privatization receipts
		4	%				
	Hua-marrje e brendshme	40,42	3.44 %				Domestic borrowing
		4	%				
I	Huaj		0.56 %				Foreign
	Hua afatgjate (e marre) per projekte	6,573	%				Long-term Loan(Drawings)
		13,24	1.13 %				
		3	%				
	Ripagesat		-				
		-	0.57 %				Repayments
		6,670	%				
	Produkti i Brendshem Bruto (PBB) 2009	1,176 ,349					